


**Votre contact / Your contact:**

 Accueil: Comptoir à personnel permanent  
Reception: Permanently manned desk

Tél. de Suisse / Tel. in Switzerland: **022 717 82 75**  
 Tél. hors de Suisse / Tel. outside Switzerland: **+41 22 717 82 75**  
 Tél. portable / Mobile phone: **06 08 70 89 75**  
 Tél. portable hors de France / Mobile phone outside France: **+33 6 08 70 89 75**

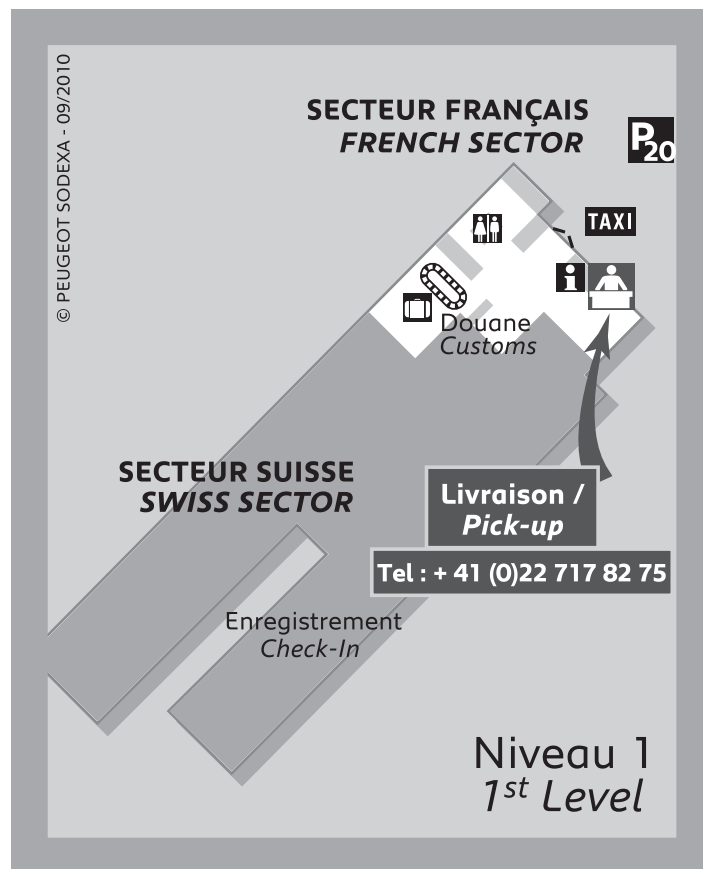
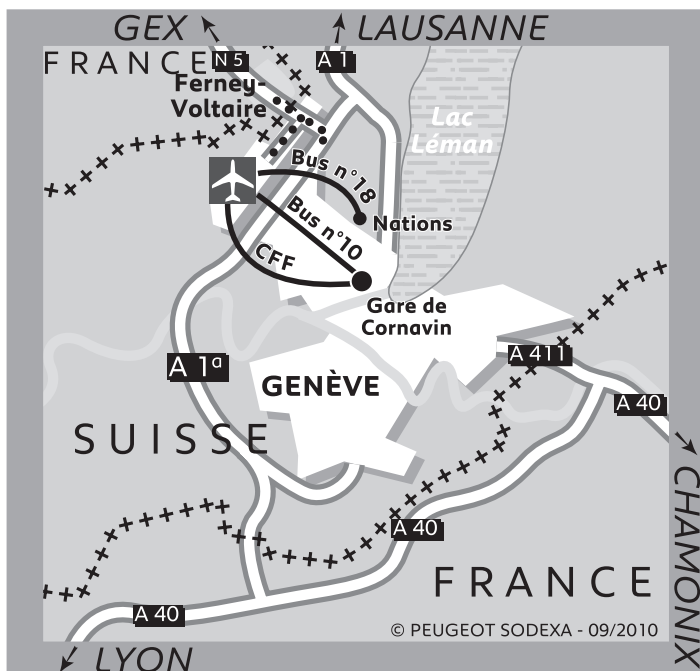
AÉROPORT DE GENÈVE – COINTRIN  
 SOGECAR

Tél. de Suisse / Tel. in Switzerland: **022 717 82 75**

Tél. hors de Suisse / Tel. outside Switzerland: **+41 22 717 82 75**

Tél. portable / Mobile phone: **06 08 70 89 75**

Tél. portable hors de France / Mobile phone outside France: **+33 6 08 70 89 75**



**JOURS FÉRIÉS / PUBLIC HOLIDAYS**  
**2012** : 1/1 • 8, 9/4 • 1, 8, 17, 27, 28/5 • 14/7  
 15/8 • 1, 11/11 • 25/12 - **2013** : 1/1  
**JOURS DE FERMETURE / CLOSED**  
 25/12

### Livraison :

Les livraisons s'effectuent uniquement côté français ! Prenez la sortie côté France, et rendez-vous au comptoir «ACCUEIL FRANCE». ATTENTION, le visa pour la France est impératif pour les ressortissants des pays pour lesquels la France exige un visa.  
**Livraison uniquement sur coordonnées de vol ou sur rendez-vous confirmé 4 jours ouvrables à l'avance.**

### Restitution :

Stationnez le véhicule sur le parking côté France puis adressez-vous au comptoir « ACCUEIL FRANCE ».  
**Restitution uniquement sur rendez-vous confirmé 4 jours ouvrables à l'avance.**

### Permanence téléphonique pour prise de rendez-vous :

Tous les jours de 9 h à 18 h.

### Attention :

ATTENTION, le visa pour la France est impératif pour les ressortissants des pays pour lesquels la France exige un visa. Les livraisons et les restitutions à l'aéroport de Genève sont assurées tous les jours y compris les week-ends et les jours fériés sauf le 25 décembre, sur coordonnées de vol ou rendez-vous confirmé 4 jours ouvrables à l'avance.

**L'aéroport de Genève côté France ferme ses portes à 22 h.**

NB : Pour emprunter les autoroutes suisses, l'achat d'une vignette est obligatoire. À la livraison ou à la restitution en passant par l'entrée côté France, vous n'avez pas d'obligation d'achat de cette vignette si vous n'empruntez pas les autoroutes suisses.

### Pick-up:

*You can only pick up your vehicle on the French side! Go out the French side exit and go to the "ACCUEIL FRANCE" (French reception) counter. WARNING: a visa for France is necessary for nationals from all countries for which France requires a visa.*

**You can only pick up your vehicle upon presentation of flight details or with an appointment confirmed 4 working days in advance.**

### Drop-off:

*Park the vehicle in the French side carpark and then go to the "ACCUEIL FRANCE" (French reception) counter.*

**You can only drop-off your vehicle with an appointment confirmed 4 working days in advance.**

### Appointments can be made by phone:

7 days a week from 9am to 6pm.

### Attention:

*WARNING: a visa for France is necessary for nationals from all countries for which France requires a visa. Pick-ups and drop-offs at Geneva airport are handled seven days a week, including weekends and public holidays except, on 25 December, upon presentation of flight details or with an appointment confirmed 4 working days in advance.*

**Geneva airport (French side) closes its doors at 10pm.**

NB: To use Swiss highways, it is compulsory to buy a pass. On pick-up or drop-off when coming through the French side of the airport, you are not obliged to buy this pass if you are not using Swiss highways.

Les livraisons et les restitutions dans les gares et les aéroports sont assurées 7 j/7 y compris les week-ends et les jours fériés.

Deliveries and returns in train stations and airports are ensured 7 days a week, including on weekends and public holidays.

Au moins 4 jours ouvrables avant la fin de votre contrat, téléphonez directement à l'agent du site. / At least 4 business days before the expiration of your contract, call the agent at the location.

Tél. de Suisse / Tel. in Switzerland: **022 717 82 75**  
 Tél. hors de Suisse / Tel. outside Switzerland: **+41 22 717 82 75**  
 Tél. portable / Mobile phone: **06 08 70 89 75**  
 Tél. portable hors de France / Mobile phone outside France: **+33 6 08 70 89 75**

**Comment s'y rendre / How to get there:**

En voiture / *By car*: depuis Genève : rejoignez la route de Ferney, passez en France puis suivez la route douanière qui mène à l'aérogare côté secteur français. / *from Geneva*: take the Ferney road, cross into France and then follow the customs road that leads to the air terminal on the French sector side.

En bus / *By bus*:

Depuis Genève centre-ville : bus n° 10. / *From Geneva town center*: bus n° 10.

Depuis l'ONU : bus n° 18. / *From UN*: bus n° 18.

En train / *By train*:

Depuis la gare de Genève-Cornavin : train SBB/CFF/FFS. / *From Geneva-Cornavin railway station*: train SBB/CFF/FFS.

